

CERTIFICAT

CERTIFICADO

СЕРТИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Italia

# CERTIFICATO

Nr. 50 100 16988 Rev.001

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT

IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

**C.A.B. COSTRUZIONI AERONAUTICHE BERTOLA s.n.c.**  
**di BERTOLA CRIOS, RUDI E SARA**

SEDE LEGALE:  
REGISTERED OFFICE:

**VIA S. VENIER 110 IT - 30173 VENEZIA (VE)**

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

**UNI EN 9100:2018**

La valutazione è stata effettuata in accordo ai requisiti della norma EN 9104-001:2013  
TÜV Italia è accreditato sotto il controllo dello Schema ICOP  
The assessment was performed in accordance with the requirements of EN 9104-001:2013  
TÜV Italia is accredited under the control of the ICOP Scheme

CERTIFICATION STRUCTURE: CAMPUS

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

**Fabbricazione, assemblaggio, trattamento termico, trattamento galvanico e verniciatura di componenti strutturali per aeromobili e attrezzature per sistemi di assistenza a terra e per la manovra degli aeromobili. Lavorazione meccanica e lavorazione della lamiera secondo le specifiche e i disegni del cliente (IAF 21, 17)**

**Manufacture, assembly, heat treatment, galvanic treatment and painting of structural components for aircraft and equipment for ground support systems and aircraft maneuvering. Machining and sheet metal working according to customer specifications and drawings (IAF 21, 17)**

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT- 18  
CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT18

ISSUE DATE:  
2023-05-19

REISSUE DATE:  
----/--/--

EXPIRY DATE:  
2026-05-18



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
TÜV Italia S.r.l.



**Francesco Scarlata**

Direttore Divisione Business Assurance

**"PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2017-05-19 (EMESSO DA ALTRO ODD / ISSUED BY OTHER CB)"**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"





Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 16988 Rev.001  
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 16988 Rev.001  
pagina 1 di 1 / page 1 of 1

IL CERTIFICATO NR 50 100 16988 Rev.001 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:  
THE CERTIFICATE N 50 100 16988 Rev.001 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

**C.A.B. COSTRUZIONI AERONAUTICHE BERTOLA s.n.c.  
DI BERTOLA CRIOS, RUDI E SARA**

**CENTRAL FUNCTION:**

VIA S. VENIER 110 IT - 30173 VENEZIA (VE)

Fabbricazione, assemblaggio, trattamento termico di componenti strutturali per aeromobili e attrezzature per sistemi di assistenza a terra e per la manovra degli aeromobili. Lavorazione meccanica e lavorazione della lamiera secondo le specifiche e i disegni del cliente (IAF 21, 17)

*Manufacture, assembly, heat treatment of structural components for aircraft and equipment for ground support systems and aircraft maneuvering. Machining and sheet metal working according to customer specifications and drawings (IAF 21, 17)*

VIA DELLE INDUSTRIE 61-63  
IT - 30020 MARCON (VE)

Trattamento galvanico e verniciatura di componenti strutturali per aeromobili e attrezzature per sistemi di assistenza a terra e per la manovra degli aeromobili (IAF 21, 17)

*Galvanic treatment and painting of structural components for aircraft and equipment for ground support systems and aircraft maneuvering (IAF 21, 17)*

ISSUE DATE:  
2023-05-19

REISSUE DATE:  
----/--/--

EXPIRY DATE:  
2026-05-18



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
TÜV Italia S.r.l.



*Francesco Scarlata*

**Francesco Scarlata**

Direttore Divisione Business Assurance

**"PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2017-05-19 (EMESSO DA ALTRO ODD / ISSUED BY OTHER CB)"**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"